



Trancheuses à pain

SERIE SMART | STYLE

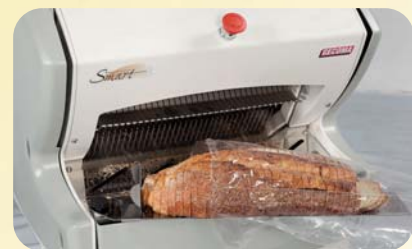


FR TRANCHEUSES A PAIN SEMI AUTOMATIQUES
 IT TAGLIERINE SEMIAUTOMATICHE PER PANE
 EN SEMI AUTOMATIC BREAD SLICERS
 ES CORTADORES SEMI AUTOMÁTICOS PARA PAN

TRANCHEUSES SEMI AUTOMATIQUES

FR Les tranches professionnelles Semi Automatiques SMART et STYLE sont la solution idéale pour la coupe de tout type de pain. Le levier horizontal garantit une utilisation facile et sans effort pour les droitiers comme pour les gauchers. La position ergonomique de l'ensacheur permet une opération facile et rapide.

IT Le taglierine professionali Semi Automatiche serie SMART e STYLE sono la soluzione ideale per il taglio di qualunque tipo di pane. La barra di azionamento centrale garantisce un utilizzo agevole sia con la mano destra che sinistra. La posizione ergonomica dello scivolo di insacchettamento garantisce un'operazione comoda e veloce.



OPTIONAL SMART / SMART +



EN The professional Semi Automatic bread slicers SMART and STYLE are the ideal solution for cutting all types of bread. The central drive bar ensures a comfortable hand handling with both right or left hand. The ergonomic position of bagging chute guarantees a comfortable and quick operation.

ES Los cortadores profesionales Semi Automáticos SMART y STYLE son la solución ideal para cortar cualquier tipo de pan. La barra de accionamiento central garantiza un uso fácil, tanto con la mano derecha como con la izquierda. La posición ergonómica de la rampa embolsadora garantiza la operación cómoda y rápida.

SMART

42

Largeur de coupe cm
 Larghezza di taglio cm
 Cutting length cm
 Anchura de corte cm

STYLE

42

52

FR TRANCHEUSES A PAIN AUTOMATIQUES
 IT TAGLIERINE AUTOMATICHE PER PANE
 EN AUTOMATIC BREAD SLICERS
 ES CORTADORES AUTOMÁTICOS PARA PAN

TRANCHEUSES AUTOMATIQUES



FR Les trancheuses professionnelles Automatiques SMART+ et STYLE+ sont idéal pour une utilisation intensive, et pour la coupe de tout type de pain. Elles sont dotées en série d'un capot arrière de sécurité. Elles disposent d'un clavier tactile avec 6 forces de coupes variables en fonction du type de pain, indication du nombre de coupe, indication de changement de lames. La position ergonomique de l'ensacheur permet une opération facile et rapide.

IT Le taglierine professionali Automatiche SMART+ e STYLE+, sono ideali per l'utilizzo intensivo e continuo, per il taglio di qualunque tipo di pane. Sono dotate di carter posteriore di sicurezza, di serie. Dispongono di un pannello digitale di controllo delle funzioni. Si possono impostare 6 diverse funzioni di taglio, in base al tipo di pane. La posizione ergonomica dello scivolo di insacchettamento garantisce un'operazione comoda e veloce.

EN The professional Automatic bread slicers SMART+ and STYLE+ are ideals for intensive and continuous use and also for cutting all types of bread. They come equipped with a safety rear carter. They have a digital functioning control panel. It is possible to set 6 different types of cut, depending on the type of bread. The ergonomic position of bagging chute guarantees a comfortable and quick operation.

ES Los cortadores profesionales Automáticos SMART+ y STYLE+ son ideales para un uso intensivo y continuado, para el corte de todo tipo de pan. Ellos vienen de serie con una cubierta trasera de seguridad. Cuentan con 6 diferentes funciones para cortar, dependientes de la tipología del pan. La posición ergonómica de la rampa embolsadora garantiza una operación cómoda y rápida.



SMART +

42

Largeur de coupe cm
 Larghezza di taglio cm
 Cutting length cm
 Anchura de corte cm

SMART +

42

52

FR CARACTERISTIQUES TECHNIQUES SMART/STYLE

- Poignée de traction assistée "SOFTLIFT" (System exclusive)
- Encombrement réduit et absence des commandes latérales. Intégration parfaite dans un meuble
- Palette d'ensachage à hauteur ergonomique
- Bac à miettes de grande capacité et facile à vider

IT CARATTERISTICHE TECNICHE SMART/STYLE

- Sistema di trazione assistita "SOFTLIFT" (Sistema esclusivo)
- Ingombro ridotto ed assenza di meccanismi laterali. Possibilità di accostamento a parete della macchina
- Scivolo di insacchettamento in posizione ergonomica
- Cassetto raccogli briciole di grande capacità e facile svuotamento

EN TECHNICAL SPECIFICATIONS SMART/STYLE

- Assisted traction system "SOFTLIFT" (Exclusive system)
- Small footprint and absence of lateral mechanisms. Easy positioning on the wall
- Bagging chute in ergonomic position
- Large capacity and easy emptying crumb collection tray

ES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS SMART/STYLE

- Sistema de tracción asistida "SOFTLIFT" (Sistema exclusivo)
- Espacio reducido y ausencia de mecanismos laterales. Posibilidad de colocamiento pegado a la pared
- Rampa embolsadora en posición ergonómica
- Cajón de recogida con gran capacidad y vaciado sencillo de migas

FR CARACTERISTIQUES TECHNIQUES SMART +/STYLE+

- Fonctionnement automatique en continu ou à l'unité
- Affichage numérique pour faciliter la visualisation des fonctions
- Indication de nécessité du changement de lame
- Réglage de la pression de coupe immédiate un choix de 6 niveaux

IT CARATTERISTICHE TECNICHE SMART +/STYLE+

- Selezione di funzionamento taglio singolo o continuo
- Display digitale di visualizzazione semplice delle funzioni
- Indicazione di necessità del cambio lame
- Regolazione immediata della pressione di taglio a scelta tra 6 livelli

EN TECHNICAL SPECIFICATIONS SMART +/STYLE+

- Single or continuous cutting selection
- Easy functioning digital display
- Blades change advisor
- Cutting pressure immediate adjustments by 6 levels

ES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS SMART +/STYLE+

- Selección de corte simple o continuo
- Pantalla digital para la visualización sencilla de las funciones
- Indicación de necesidad de cambio de las hojas
- Ajuste inmediato de la presión de corte entre una selección 6 niveles

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

DATI TECNICI/ TECHNICAL SPECIFICATIONS / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

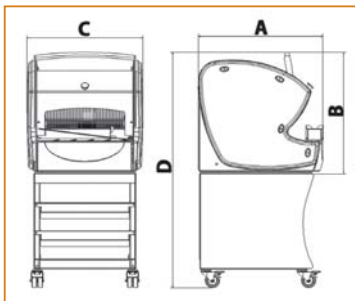
Modèle Modello Model Modelo	Coupe/Taglio/Cutting/Cortar				Operation/Funzionamento Operation/Operacion		Puissance Potenza Power Potencia Kw	Volt*	Dimension Dimensioni Dimension Dimensiones mm a / b / c / d	Poids Peso Weight Peso Kg
	Largeur de coupe Larghezza di taglio Cutting length Anchura de corte mm	Hauteur de coupe Altezza di taglio Cutting height Altura de corte mm	Profondeur de coupe Profondità di taglio Cutting depth Profundidad de corte mm	Epaisseur de coupe Spessore di taglio Cutting thickness Espesor de corte mm	Semi Automatique Semi Automatico Semi Automatic Semi Automatica	Automatique Automatico Automatic Automatica				
SMART	420	150	320	9/10/11/12/13/14/16/20	X		0,5	400/50/3	650/640/606/1240	90
SMART +	420	150	320	9/10/11/12/13/14/16/20		X	0,5	400/50/3	650/640/606/1240	90
STYLE 42	420	150	320	9/10/11/12/13/14/16/20	X		0,5	400/50/3	770/1220/575	135
STYLE + 42	420	150	320	9/10/11/12/13/14/16/20		X	0,5	400/50/3	770/1220/575	135
STYLE 52	520	150	320	9/10/11/12/13/14/16/20	X		0,5	400/50/3	770/1220/675	155
STYLE + 52	520	150	320	9/10/11/12/13/14/16/20		X	0,5	400/50/3	770/1220/675	155

* Optional
V. 230/50-60/1

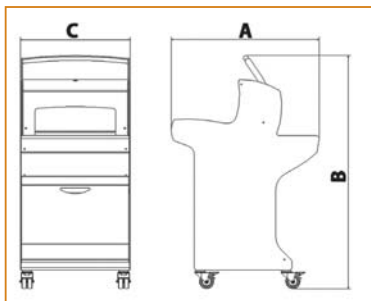
DIMENSIONS

DIMENSIONI/ DIMENSIONS / DIMENSIONES

SMART



STYLE



GECOMA

65, rue François Mouton - Z.I. LES ETAINGS - 42800 CHATEAUNEUF - FRANCE
Tél. +33 (0) 477752969 - Fax +33 (0) 477755509 contact@gecoma.net - www.gecoma.net